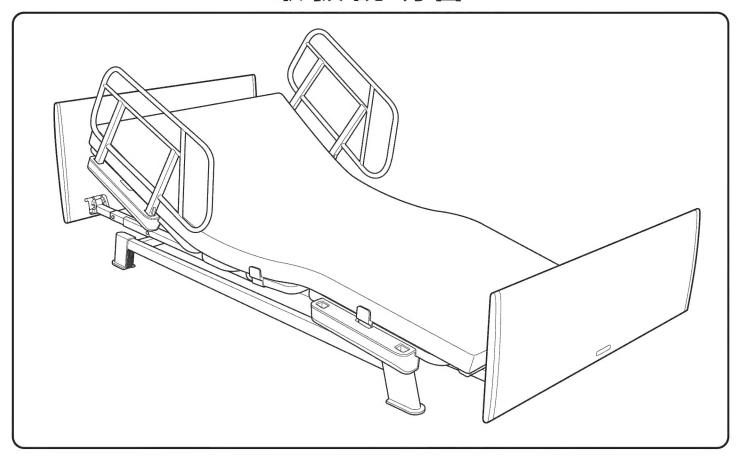
KËPROCORE®

電動在宅ケアベッド K-620A・B/630



取扱説明書



このたびは、電動在宅ケアベッド 和夢 "雅" K-620A・B/630をお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

この取扱説明書には、ベッドを安全にお使いいただくための注意事項、組立・分解の方法や 使用方法などを記入しています。

- ●ベッドをお使いになる前に、必ずこの「取扱説明書」をお読みください。
- ●ベッドで療養される方だけでなく、介護する方もこの「取扱説明書」をお読みください。
- この取扱説明書はお読みになったあとも、いつでも見られる場所に保管してください。

販売店、レンタル業者の方へのお願い

この取扱説明書は、必ず療養される方か介護される方へお渡しください。

シーホネンス株式会社

ベッドの特長

- 1. 超低床25cm。乗り降りしやすく、安定した端座位をとることができます。
- 2.「スイングバックボトムシステム」により身体が圧迫されず、足側へのすべりも抑えられ、楽に起き上がることができます。
- 3. 手元スイッチ操作でベッドポジションを自在にコントロールできます。
- 4. ヨーロッパで開発された高性能・超静粛リニアアクチュエータを採用しています。
- 5. 抗菌塗装で安全・衛生的。電装部は防塵防水仕様で水や洗剤での清拭にも 安心です。

ベッドの使用目的

「電動在宅ケアベット 和夢"雅" K-620A·B/630シリーズ」ベッドは、 ご家庭での介護を行うことを目的として作られたベッドです。

もくじ

安全にお使いいただくために......4~7 ●表示と絵文字について......4 はじめに ●警告ラベルについて.......4 必ずお読み ●ヘッドボード・フットボードについて.......5 ください ●電源について.......5 ●操作(動作時)について......6~7 主要部のなまえとはたらき......8~9 操作(動作)のしかた......10~15 ●手元スイッチについて......10 とにかく ●K-620A·B 2モーターの操作のしかた......11~14 使ってみる · ケアモーションについて (520A)......11 ・背上げ膝連動について(520B)......12 · たかさ調節について......12 ●K-620Aケアモーションの解除のしかた......13 ●K-620B背上げ膝連動切替え操作について......14 ●K-630 3モーターの操作のしかた......15

・膝上げについて.......15 ・たかさ調節について.......15

正しい 設置と組立て

設置について	16
●設置場所について	16
開梱と部品の確認	16~17
●組立てる前に	16~17
ベッドの組立てかた	18~29
1. 脚座を取付ける	18
2. モーターユニットを取付ける	19
3. ハイローモーターを取付ける	20
4. ベッドの動作を確認する	21
5. 座ボトムを取付ける	22
6. 背ボトムを取付ける	23
7. フロントユニットを取付ける	24
8. 膝ボトム・脚ボトムを取付ける	25
9. リアユニットを取付ける	26
10. 脚先フレームを取付ける	
11. ヘッドボード・フットボードを取付ける	28~29
12. マットレス止めを取付ける	30
組立て後の点検	31
組立て後の点検 モジュールの変換について	
	32~34
モジュールの変換について	32~34 35
モジュールの変換について マットレスの使用方法オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける	32~34 35 36~38 36~37
モジュールの変換についてマットレスの使用方法オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける ●介護リフト使用時の注意	32~34 35 36~38 36~37
モジュールの変換についてマットレスの使用方法 オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける ●介護リフト使用時の注意 ●キャスター(K-126)を取付ける	32~34 35 36~38 36~37 37
モジュールの変換についてマットレスの使用方法オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける ●介護リフト使用時の注意	32~34 35 36~38 36~37 37
モジュールの変換についてマットレスの使用方法 オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける ●介護リフト使用時の注意 ●キャスター(K-126)を取付ける	32~34 35 36~38 36~37 37
モジュールの変換についてマットレスの使用方法	32~34 36~38 36~37 37 38 39~42
モジュールの変換についてマットレスの使用方法 オプションの取付けかた ●サイドレールを取付ける ●介護リフト使用時の注意 ●キャスター(K-126)を取付ける 2モーターから3モーターへの変換	32~34 36~38 36~37 37 38 39~42
 モジュールの変換について… マットレスの使用方法… オプションの取付けかた… ●サイドレールを取付ける… ●介護リフト使用時の注意… ●キャスター(K-126)を取付ける… 2モーターから3モーターへの変換… 1. ケアモーションユニット又は 背上げ膝連動切替えユニットを取外す 	32~34 36~38 36~37 37 38 39~42 39~40
 モジュールの変換について	32~34 35 36~38 36~37 37 38 39~42 39~42
 モジュールの変換について	32~34 35 36~38 36~37 38 39~42 39~42 39~40 41
 モジュールの変換について	32~34 35 36~38 36~37 39~42 39~42 39~40 41 41 42

もし 必要なとき

日常のお手入れ	43
故障かな?と思ったら	
緊急時の背上げ操作	44
保管と移動	45
仕様	46
保証書	47

安全にお使いいただくために

必ずご使用前に、この**「安全にお使いいただくために」**をよくお読みになり、正しくお 使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害 や損害を未然に防止するためのものです。

表示と絵表示について

説明書の内容を無視し、誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を下の表示 (絵表示と用語)で区分し、説明しています。



この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が生命にかかわるケガや重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が重傷を負う可能性 及び物的損害の発生が想定される内容を示しています。



△記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図記号の中に具体的な注意内容(左図の場合には「感電注意」)が描かれています。



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図記号の中に具体的な禁止内容(左図の場合には「分解禁止」)が描かれています。

ベッド組立前や操作時には、下記の項目の「警告」および「禁止」を必ず お読みください。※表記中の(pO)は参照先ページを示しています。

- ●警告ラベルについて (p4)
- ●ヘッドボード・フットボードについて(p5)
- ●電源について(p5)
- ●組立てについて(p6)
- ●操作(動作時)について(p6~p7)

警告ラベルについて

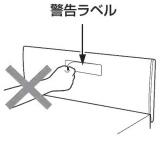
●警告ラベルをはがさない

事故、破損の原因となります。



ベッドをお使いの方に対して、特に注意していただきたいことをラベルにしてフットボードの内側に貼っています。

警告ラベルをはがしたり傷をつけたりしないでください。



安全にお 使 ただくた め

ヘッドボード・フットボードについて

●ボードに荷重がかかるリハビリなどはしない



事故、破損の原因となります。

各ボードに身体をよりかけたり、腰をかけたり、ボ ード自体に荷重がかかるリハビリなどを行うと大変 危険です。絶対にしないでください。



電源について

●分解、改造はしない



事故、破損の原因となります。

弊社指定の修理技術者以外の方は、手元スイッチや 分解禁止 電源ボックスなどを分解や改造、修理は絶対にしな いでください。

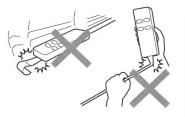


▶手元スイッチやコードを傷つけない



事故、破損の原因となります。

手元スイッチを落としたり、手元スイッチのコード や電源コードを強く引っ張ったり、ベッドを操作す るときにコードを挟まないようにしてください。



▶電源コードを持って抜かない



故障、感電の原因となります。

電源プラグを抜くときには、電源コードを持たずに **感電注意** 必ず先端の電源プラグを持って、引き抜いてくださ い。また、濡れた手で電源プラグを抜き差ししない でください。



●手元スイッチに水などをこぼさない



感電、事故、破損の原因となります。

手元スイッチは防水仕様ですが、むやみに水などを 感電注意 をこぼさないでください。

> 万一、液体がかかってしまった場合には、必ず電源 プラグをコンセントから抜いて販売店にご連絡くだ さい。



安全にお使いいただくために

組立てについて

●手や指を挟まない



事故、ケガの原因となります。

手や指を挟まないように十分注意して組み立ててく

意 ださい。

※脚座を取付けるとき (p18)

※モーターユニットを取付けるとき(p19)

※座ボトムを取付けるとき(p22)

※背ボトムを取付けるとき(p23)

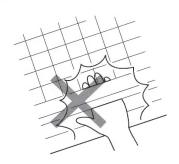
※フロントユニットを取付けるとき(p24)

※膝ボトム・脚ボトムを取付けるとき(p25)

※リアユニットを取付けるとき(p26)

※ヘッドボード・フットボードを取付けるとき(p28~29)

※オプションを取付けるとき(p36~p38)



●他社製品とは組み合わせない



事故、破損の原因となります。

マットレス、サイドレール、キャスターなどは他社 注 意 製品を使わないでください。

必ず弊社適合商品をお使いください。(p35~p38)



操作(動作時)について

●ベッドを二人以上で使用しない



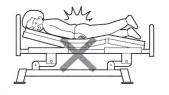
事故、破損の原因となります。 このベッドの最大使用者体重は135kg です。



●うつ伏せで背上げ操作をしない



うつ伏せで寝た状態での背上げ操作は関節を逆さに 曲げることになり、ケガの原因となります。



●踏み台代わりにしたり、ベッドの上で飛び跳ねない



ベッドから転落、転倒してケガの原因となります。 特にお子さまにご注意ください。



●上がっている背ボトムや脚ボトムに乗らない



事故、破損の原因となります。

ベッドから転落、転倒してケガの原因となります。 特にお子さまにご注意ください。



安全にお 使 しし し ただくた め

●電原こついて●へッドボード・フットボードに●警告ラベルについて

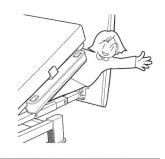
操作(動作時)について

●ベッドの中やフレームの間にもぐり込まない



ベッドの可動部分(ボトムなど)とフレームやサイドレールとの間に頭、腕や足を挟んでケガの原因となります。

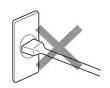
ベッドの中にもぐり込んだり、ベッドの中に頭、腕や足などを入れないこと。ベッドの下や周りに障害物がないか確認して操作してください。



●誤動作による事故を防ぐために



お子さまや操作が理解できないと思われる方がおひとりで手元スイッチにふれる可能性がある場合(介助する方の外出時など)には、電源プラグをその都度抜いて誤操作による事故を未然に防いでください。

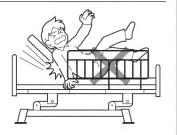


●手や足などを挟まれないように



手や足を挟んでケガをします。

▲ ベッドの操作時には、頭や手、足をベッドの外に出 告 して挟まれたりしないように十分注意してください。

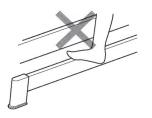


●足先をハイローベースユニットの下に置かない



足先を挟んでケガの原因となります。

ハイローベースユニットの上に足をかけたり、足先 をハイローベースユニットの下に置いたりしない こと。



●治療中の方は医師に相談してください

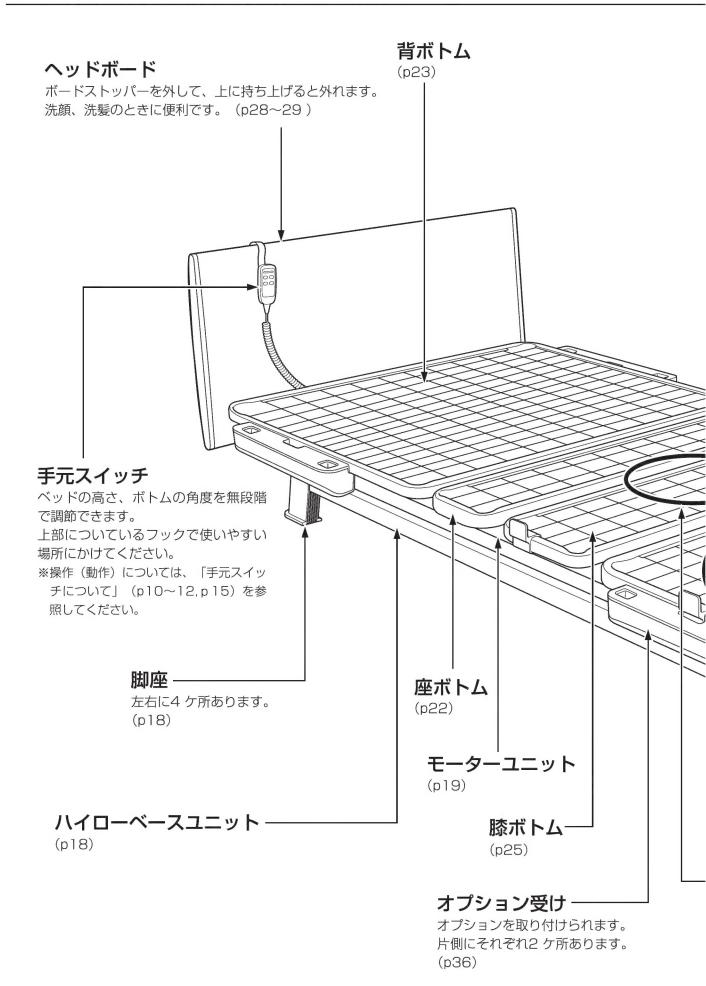


現在治療中の方は、ベッドの背上げや脚上げ操作によって症状を悪化させる可能性があります。

ベッドを使用する際はかかりつけの医師にご相談く ださい。



主要部のなまえとはたらき



K-620A ケアモーション

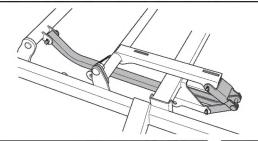
固定しているピンとスナップピンを外して 組みかえることで、背ボトムのみと、ケア ーモション機構の2種類選べます。

(p13)

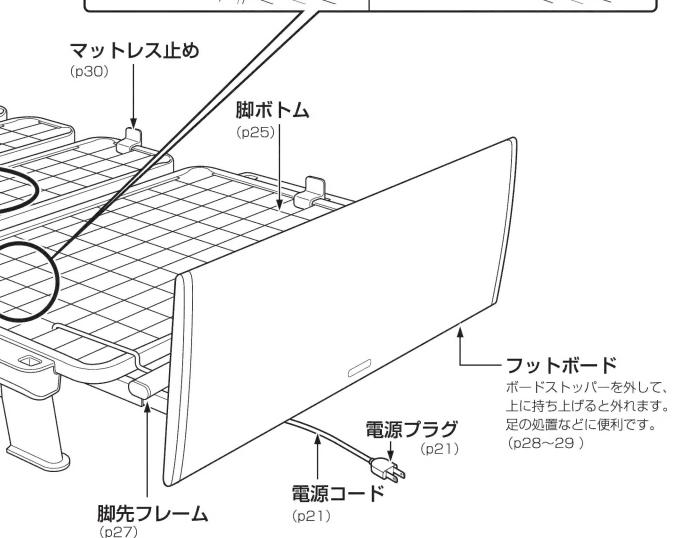
K-620B 背上げ脚連動

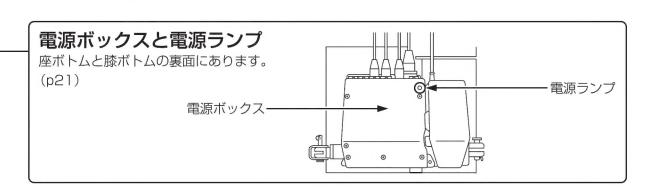
切替えレバーにより、背ボトムのみと、背 ボトムと膝ボトムが連動して動く脚連動の 2種類選べます。

(p14)





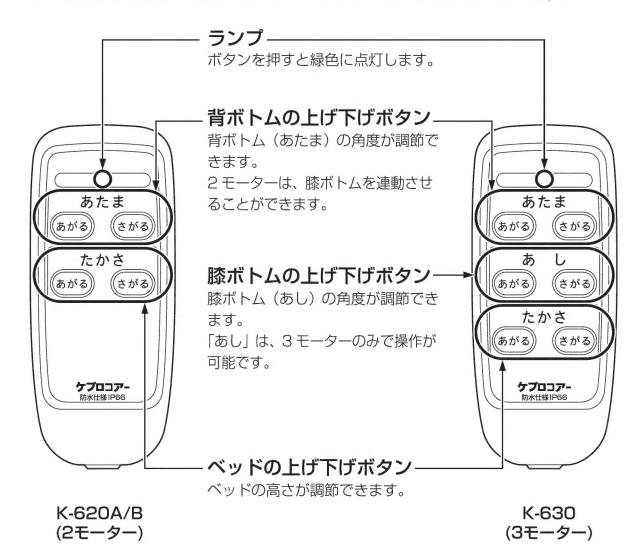




操作(動作)のしかた

手元スイッチについて

ベッドを操作する前に、電源プラグをコンセントに差し込んでください。(p21)





●手元スイッチを押しても下記のような症状が起きたら、「故障かな?と思ったら」(p43)を参照して点検してください。

※ランプが点灯しない。

※ベッドが動かない。

それでも直らない場合は、販売店に ご連絡ください。

●モーターの連続使用時間は6分までです。6分以上の連続使用は行わないでください。

次に使用する場合は十分に時間をおいて使用してください。

お願い

- ●お子さまや操作が理解できないと思われる方がおひとりで手元スイッチにふれる可能性がある場合(介助する方の外出時など)には、電源プラグをその都度抜いて誤操作による事故を未然に防いでください。
- ●手元スイッチは防水仕様ですが、む やみに水などをこぼすと、感電、事 故、破損の原因となります。

万一、液体がかかってしまった場合には、必ず電源プラグをコンセントから抜いて販売店にご連絡ください。

た

K-620A/B 2モーターの操作のしかた

手元スイッチのボタンでベッドの背ボトム、ベッドの高さを無段階に調節できます。ボタンを押すと動き、離すとその位置で止まります。

必要な位置まで動かしてお使いください。

※ 別売りモーターを装着することで3モーターにすることができ、膝ボトムを個別に動かす ことができるようになります。

●ケアモーションについて(K-620A)

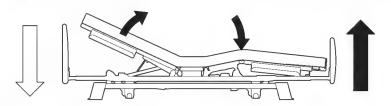
- ■ケアモーションは背上げ時、背下げ時の圧迫感やずれを軽減し、 より良い姿勢を保つことを目的とした機能です。
 - ご使用上、次のような特長があります。
 - ●背上げ時、背下げ時の圧迫感を大幅に軽減します。
 - ●背上げ時、背下げ時のからだのずれを大幅に軽減します。
 - ●背上げ時、背下げ時の姿勢をしっかり保持します。

背上げ時

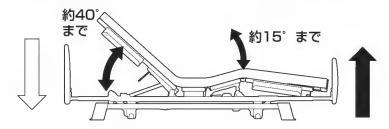
① 背ボトムが上がると同時 に膝ボトムが上がります。

背下げ時

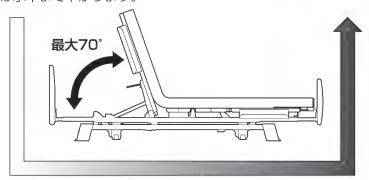
③ 背ボトムが下がると膝ボトムは水平まで下がります。

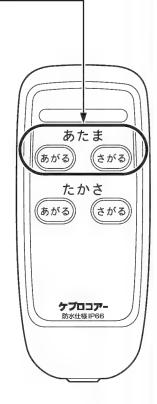


- ② 背ボトムが約40°まで上がると膝ボトムは約15°まで上がります。さらに背ボトムが上がると膝ボトムは下がり始めます。
- ② 背ボトムが約40°まで下がると膝ボトムは約15°まで上がります。さらに背ボトムが下がると膝ボトムは下がり始めます。



- ③ 背上げ時、背ボトムが約70°まで上がると膝ボトムは水平まで下がります。
- ① 背ボトムが下がると同時 に膝ボトムが下がります。

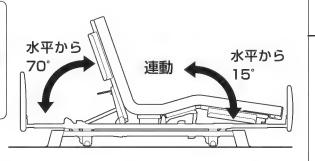




操作(動作)のしかた

●背上げ脚連動について(K-620B)

- ●ベッドから起き 上がるとき
- ●ベッドでの読書 やテレビ鑑賞に 便利



あたま

たかさ

ケブt コア-防水仕 iP66

(さがる)

(さがる

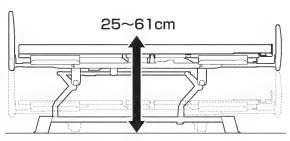
(あがる))

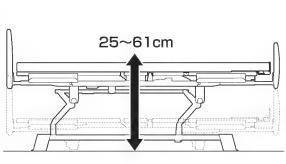
(あがる))

- ●背ボトムと膝ボトムが連動し、背ボトム70度、膝ボトム15度 まで上がります。
- ●2モーターは、膝ボトムだけでの角度調節はできません。

●たかさ調節について

- ●乗り降りのとき に高さを調整
- ●サポートしやす い高さに調整す るときに便利
- ●腰に負担をかけ ない





●ベッドの高さを調節できます。 ゆかからボトムまでの高さを25~61cm間で調節できます。



ベッドに乗り降りする場合は乗り降りしやすい高さにベッドを調整し、 座ボトムに腰かけてから行ってください。

他のボトムから乗り降りすると、ケガや故障のおそれがあります。特に 背ボトム、脚ボトムだけに荷重をかけると大変危険です。

K-620A ケアモーションの解除のしかた

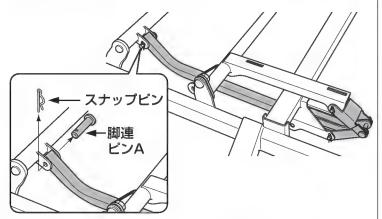
ピンとスナップピンを付けかえることにより、ケアモーションの解除ができます。



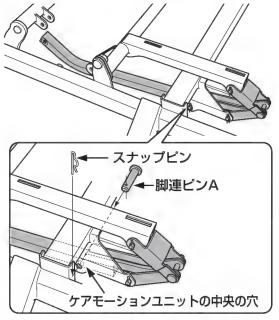
ベットの高さを一番 上まであげた状態で 行うと作業を楽に行 うことができます。 **座ボトム(p22を参照)と膝・脚ボトム(p25を参照)を取外します。**

レギュラーの場合は、脚先フレーム (p27を参照) を取外します。

2 ケアモーションユニットを取付けている脚連ピンA とスナップピンを取外します。



3 ケアモーションユニットの中央の穴と固定金具の下側の穴とを合わせて②で取外した脚連ピンAとスナップピンを使用して取付けてください。



4 座ボトム(p22を参照)と膝・脚ボトム(p25を 参照)を取付けます。

レギュラーの場合は、脚先フレーム(p27を参照) を取付けます。



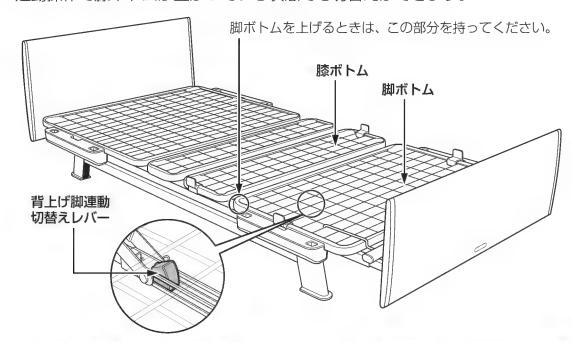
事故、破損の原因になります。脚連ピンAとスナップピンはしっかりと差し込んでください。

操作(動作)のしかた

K-620B 背上げ脚連動切替え操作について

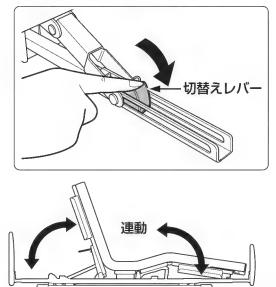
K-620B(2モーター)は背上げ脚連動切替え操作ができ、次のような特長があります。療養されている方の状態にあわせて使い分けてください。

- ※療養されている方がベッドに乗っている状態でも操作ができます。
- ※連動操作で膝ボトムが上がっている状態でも切替えができます。



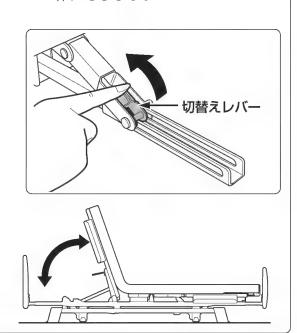
背上げ脚連動状態

- 脚ボトムを持ち上げる
- **2** レバーを下図の位置にし、手元スイッチの「あたま」ボタンを押す
 - ※背ボトムと膝ボトムが連動して動 作します。



背上げ脚連動解除状態

- 脚ボトムを持ち上げる
- 2 レバーを下図の位置にする ※連動が解除され、背上げのみの操作になります。





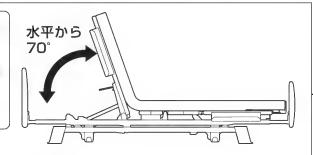
- 背上げ脚連動切替えレバーの操作は、必ず手で行ってください。
- ボトムとフレームの間で手を挟まないよう注意してください。

K-630 3モーターの操作のしかた

手元スイッチのボタンでベッドの背ボトム、膝ボトム、ベッドの高さを無段階に調節できます。ボタンを押すと動き、離すとその位置で止まります。必要な位置まで動かしてお使いください。(3モーターでは背上げ脚連動操作はできません。)

●背上げについて

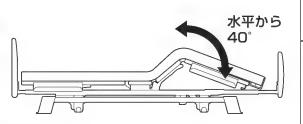
- ●ベッドから起き 上がるとき
- ●ベッドでの読書やテレビ鑑賞に便利



●背ボトムの角度を調節できます。 背ボトムは、水平から最大70度まで調節できます。

●膝上げについて

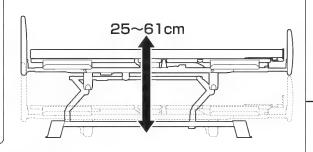
- ●背上げを行う場 合に便利
- ●からだに負担を かけない



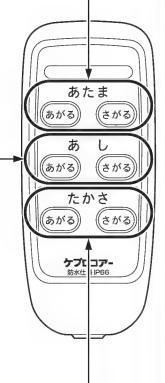
- ●膝ボトムの角度を調節できます。
 - 膝ボトムは、水平から最大40度まで調節できます。
 - ※背上げを行う場合、先に膝ボトムを上げておくと体のずれが 少なくなります。
 - ※からだに負担がかからないように調節します。

●たかさ調節について

- ●乗り降りのとき に高さを調整
- ●サポートしやす い高さに調整す るときに便利
- ●腰に負担をかけ ない



●ベッドの高さを調節できます。ゆかからボトムまでの高さを25~61cm間で調節できます。



設置について

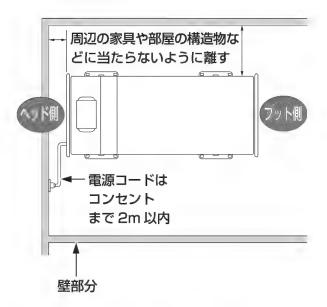
設置場所について

ベッドを設置する際は、以下の条件を考慮してください。

●設置スペースを確保する

次のことを考慮したうえで、下図を参 考に設置します。

- 1. 療養されている方がベッドの左右どちら側から乗り降りがしやすいか。
- 2. 介助をするためのスペースがどれだけ必要か。



●水平で丈夫なゆかを選ぶ

ベッドの重量は約74~77Kgです。 ベッドの重量と療養される方、オプション製品、寝具なども含めた重量が使用時の静荷重となります。この荷重に十分耐えられるゆかの強度を確保してください。

その他のお願い

- ●電源プラグを抜き差ししやすいところ にベッドを設置してください。
- ●冷暖房機の風が、直接ベッドに当たらないようにベッドを設置してください。
- ●ベッドの電源は直接コンセントから とってください。延長コードやテーブ ルタップなどを使用すると火災の原因 になります。
- ●ベッドは電動で動きます。可動範囲に 注意して、周辺の家具、部屋の構造物 などに当たらないようにしてください。

開梱と部品の確認

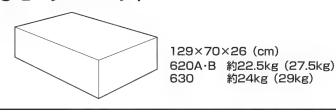
組立てる前に

(モーターユニット以外は2モーター/3モーター共通です。)

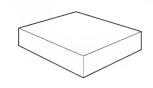
●ハイローベースユニット



●モーターユニット

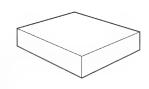


●フロントユニット/背ボトム/座ボトム



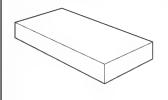
92×85×16 (cm) 約13.5kg (17.5kg)

●リアフユニット/膝・脚ボトム/脚先フレーム



103×86×16 (cm) 約14.5kg (18.5kg)

●ヘッドボード/フットボード



92×48×12 (cm) 約9kg (11kg)

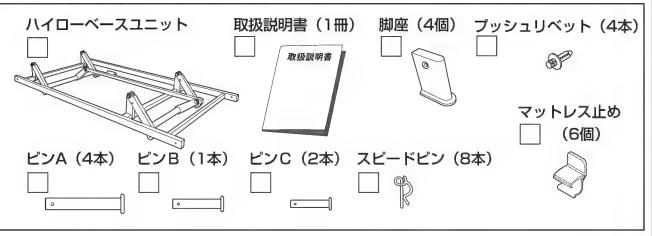
について

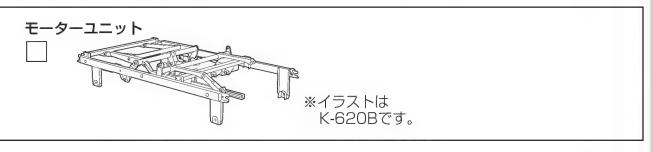
●組立てる前について

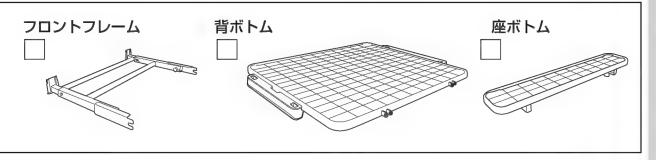
●組立てる前に、下記の部品が全て揃っているか確認してください。

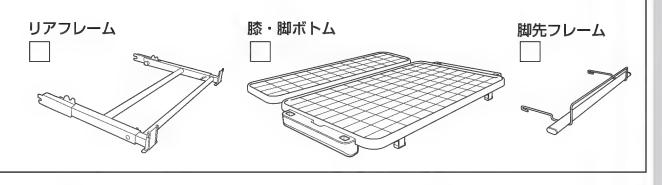
●不足している部品や、破損している部品がある場合は、販売店に ご連絡ください。

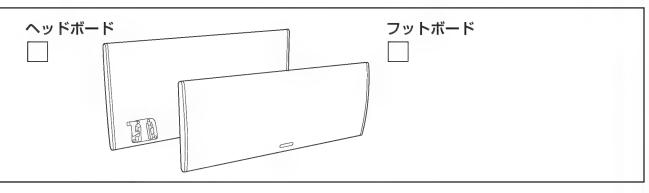












ベッドの組立てかた

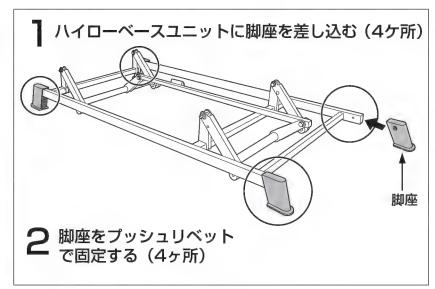
ベットを組立てる前に、p16の「設置について」に従い必ずベッドの配置を決めてください。作業はお二人でされることをおすすめします。2モーターと3モーターの組立て方法は同じです。

1. 脚座を取付ける

※オプションで脚座を キャスターにすること もできます。(p38)



脚座には左右があり ます。穴の開いてい る方を内側にしてく ださい。



●プッシュリベットの取付け方

(1) 脚座にプッシュリベットを 差し込む。 軸
プッシュリベット
(2) カチッと音がするまで 軸を押し込む。

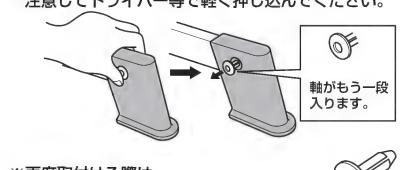
お願い

事故、破損の原因となります。

脚座は、プッシュリ ベットで確実に固定 してください。

●プッシュリベットの取外し方

- ●カチッと音がするまで軸を、さらに押し込んでください。固定が解除されますので、そのまま抜いてください。
- ※指で押し込めない場合は、押し込みすぎないように 注意してドライバー等で軽く押し込んでください。

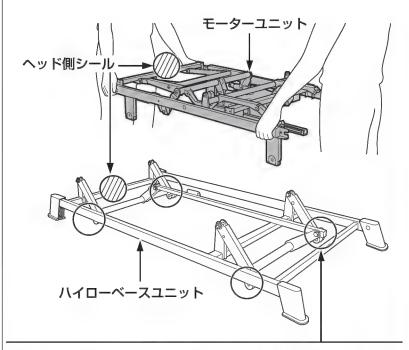


※再度取付ける際は、 左図の様に軸を出してください。

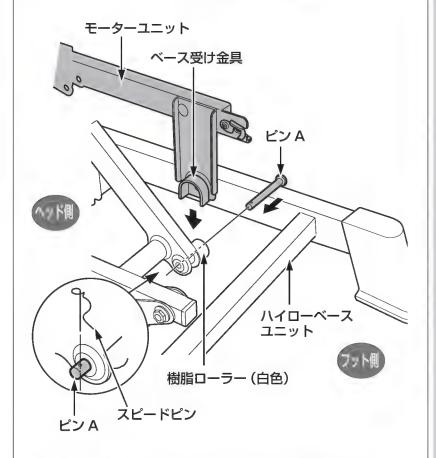


2. モーターユニットを取付ける

┓ ヘッド側シールが付いている方を合わせ持ち上げる



2 樹脂ローラーとベース受け金具が合うように モーターユニットをのせる(4ケ所)



3 ピンAを差し込み、スピードピンで取付ける (4ケ所)

お願い

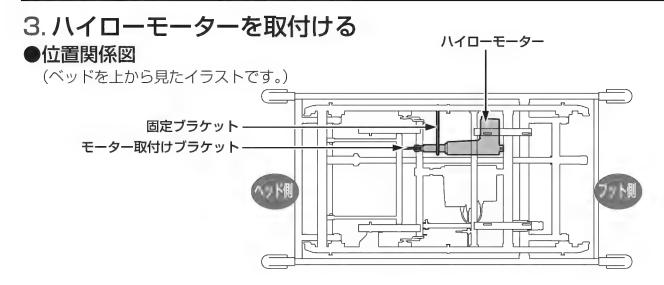
事故、破損の原因となります。

- ●モーターユニット のヘッド側シール とハイローベース ユニットのヘッド 側シールを合わせ てください。
- ●ピンAとスピードピ ンはしっかりと差 し込んでください。

事故、ケガの原因と なります。

●手、指づめに注意 してください。

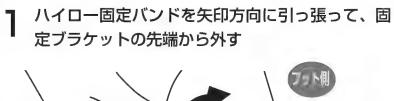
ベッドの組立てかた

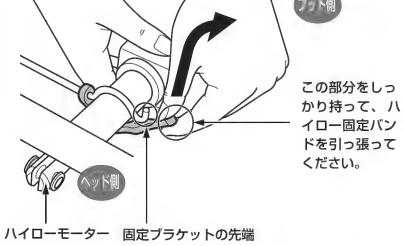


お願い

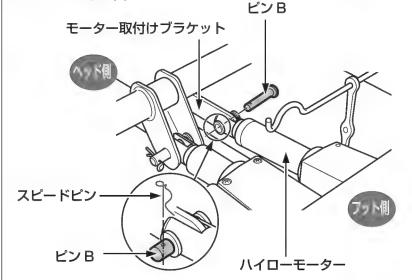
事故、破損の原因となります。

ハイローモーターが 脱落しないよう必ず ハイローモーターを 手で支えてください。





2 モーター取付けブラケットとモーター先端の穴を それぞれ合わせる

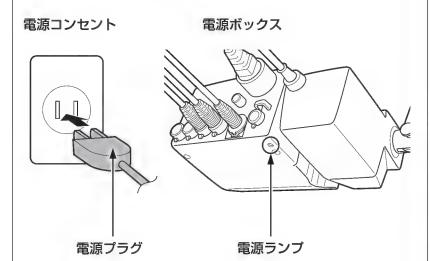


3 ピンBを差し込み、スピードピンを取付ける(上図参照)

4. ベッドの動作を確認する

■ 電源プラグをコンセントに差し込む

※電源ボックスの電源ランプが点灯します。



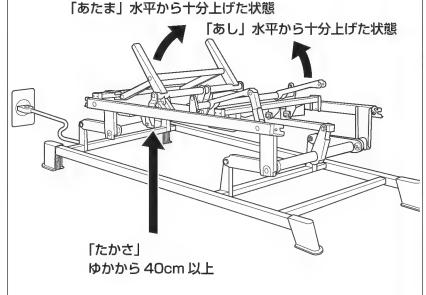
手元スイッチのボタンを「あたま」、「あし(3 モーターのみ)」、「たかさ」の順に押し、正常 に動作するか確認する

※手元スイッチのボタンを押している間、手元スイッチのランプが点灯します。

詳しくは、「操作 (動作) のしかた」 (p10~12, p15) を参照してくだ さい。

※確認が終わったら水平に戻してく ださい。





11/17/1

たかさは、十分上 げた状態にしてお くと、組立てやす くなります。

ベッドの組立てかた

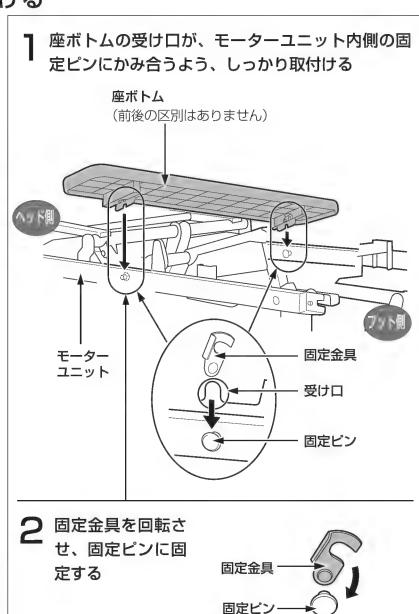
この時点で下記の項目を確認してください。

- ●電源ボックスの電源ランプは点灯していますか?
- ●手元スイッチの各種ボタンを押したとき、ランプは点灯していますか?
- ●モーターユニットおよびモーターを取付けたときのピンとスピードピンは確実 に差し込まれていますか?
- ●モーターから異常音がしていませんか?
- ●あたま、あし(3モーターのみ)、たかさがスムーズに動作しますか?

以上の項目を確認して、異常がある場合は、もう一度「ベッドの組立てかた」を最初 (p18)から見直してください。

それでも直らない場合は、組立てをやめて、電源プラグをコンセントから抜き、販売店 にご連絡ください。

5. 座ボトムを取付ける



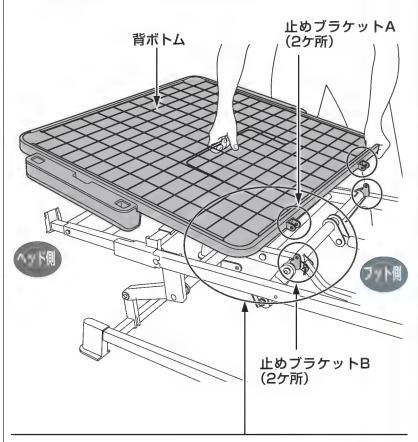
お願い

事故、破損の原因となります。

確実に固定金具で、 固定してください。

6. 背ボトムを取付ける

背ボトムを図のように持って、止めブラケットA を止めブラケットBに合わせる

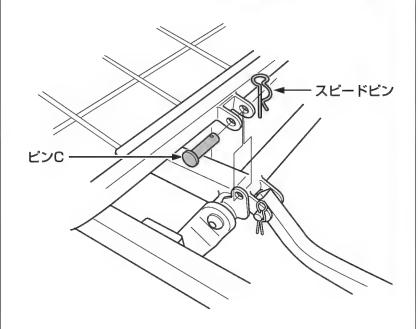


お願い

事故、破損の原因となります。

背ボトムの止めブラケットAと止めブラケットBを確実にピンCとスピードピンで固定してください。

背ボトムの止めブラケットAと止めブラケットBをピンCとスピードピンで固定する。(2ヶ所)



●手元スィッチの「あたま」のあがるボタンを押して、 背ボトムをあげます。

ベッドの組立てかた

7. フロントユニットを取付ける

お願い

事故、破損の原因となります。

ヘッド側シールを必ず確認してください。

お願い

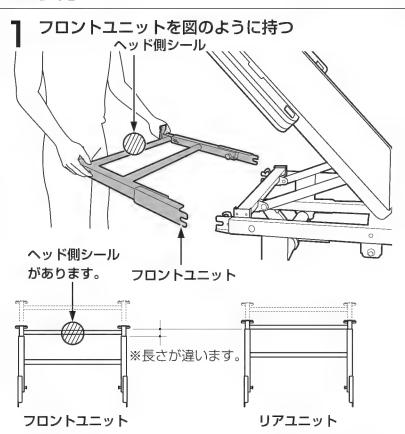
事故、破損の原因となります。

フロントユニットの 受け口がモーター ユニットの固定ピン に確実に入ってい るか、必ず確認して ください。

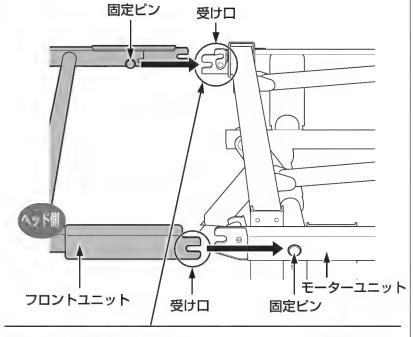
お願い

事故、破損の原因となります。

確実に固定金具で、 固定してください。



2 フロントユニット、モーターユニットのそれぞれの内側、外側の固定ピンと受け口がかみ合うように取付ける



固定ピン

3 固定金具を回転させ、フロントユニットをモーターユニットの固定ピンに固定する(左右2ケ所) 固定

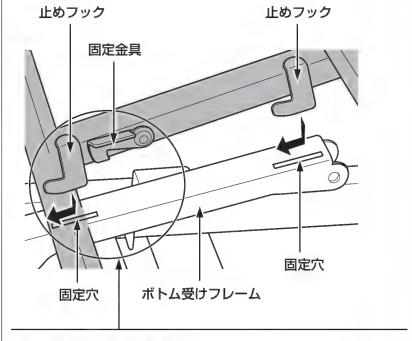


】 膝ボトムと脚ボトムを図のように持つ 脚ボトム 下ム受けフレーム

お願い

事故、破損の原因となります。

膝ボトムの止めフック がボトム受けフレーム の固定穴に確実に入っ ているか、必ず確認し てください。 2 膝ボトムの止めフックをボトム受けフレームの固定穴に合わせ、矢印の方向にボトム全体をスライドさせて差し込む(左右4ケ所)



お願い

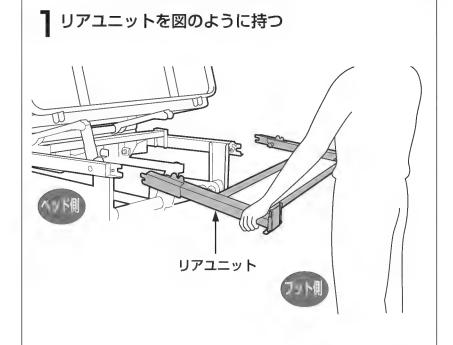
事故、破損の原因となります。

確実に固定金具で、 固定してください。 **3** 固定金具を回転させ、ボトム受けフレームの固定穴に固定する(左右2ケ所)



ベッドの組立てかた

9. リアユニットを取付ける

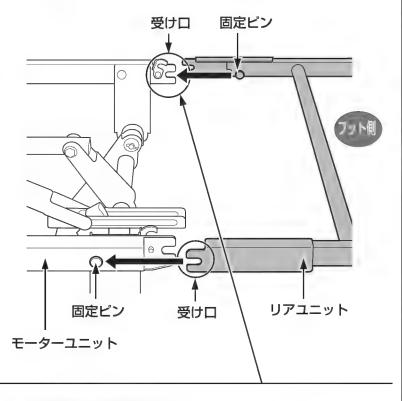


2 リアユニット、モーターユニットのそれぞれの内側、 外側の固定ピンと受け口がかみ合うように取付ける

お願い

事故、破損の原因と なります。

リアユニットの受け 口がモーターユニットの固定ピンに確実 に入っているか、必 ず確認してください。



お願い

事故、破損の原因となります。

確実に固定金具で、 固定してください。 3 固定金具を回転させ、リアユニットをモーターユニットの固定ピンに固定する(左右2ケ所)



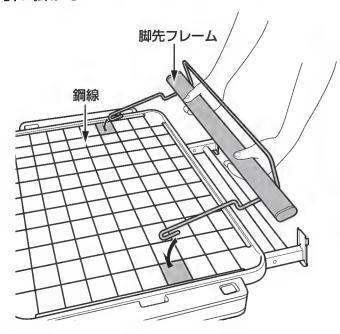
10. 脚先フレームを取付ける

●脚先フレームはレギュラーとロングサイズで使用する場合に取付けます。

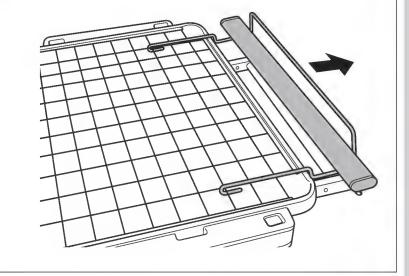
お願い

事故、破損の原因となります。

ショートサイズで使 用する場合は取付け ないでください。 サイズの変更につい てはp32を参照して ください。 脚先フレームのフックを膝・脚ボトムの外側から1個目、フット側から4個目のマスに入れ、鋼線に引っ掛ける



2 脚先フレームを手前に引きながら降ろす



お願い

事故、破損の原因となります。

脚先フレームはしっかりと鋼線に引っ掛けてください。

ベッドの組立てかた

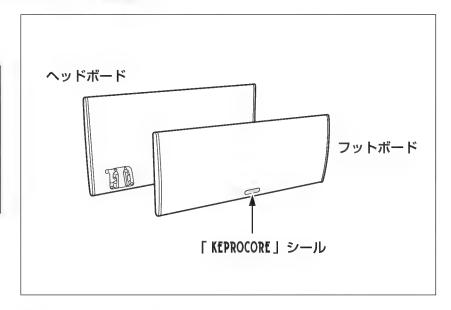
11. ヘッドボード・フットボードを取付ける

●ヘッドボード・フットボードの種類

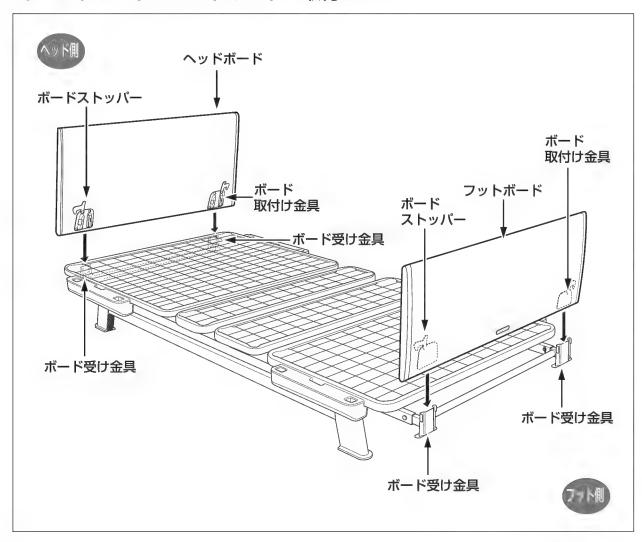
お願い

事故、破損の原因となります。

「KËPROCORE」のシールがある方がフット側のボードです。 間違えないように取付けてください。



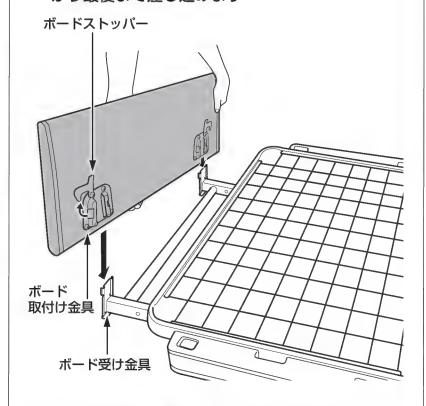
●ヘッドボード・フットボードの取付けかた



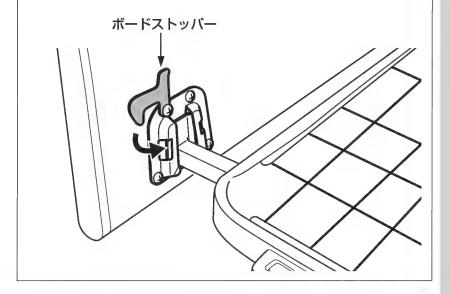
お願い

事故、破損の原因となります。

ボードはしっかり最 後まで差し込んで確 実にボードストッ パーで固定してく ださい。 ボードのボードストッパーを上げて、図のように 持ってボード取付け金具をボード受け金具にしっ かり最後まで差し込みます



2 ボードを確実に差し込んだらボードのボードストッパーを下げて、しっかりと止めてください。





●ボードストッパーをかけ忘れたり、かけかたが不完全な場合、ボードがはずれてけがをするおそれがあります。注意してください。

ベッドの組立てかた

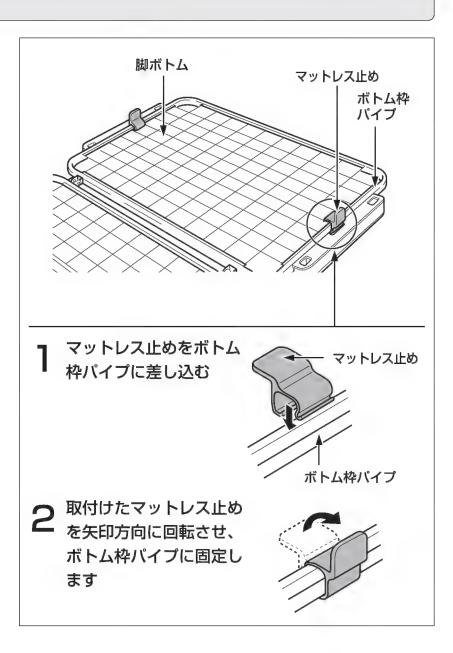
12. マットレス止めを取付ける

ベッドをお使いになる方に合わせて取付け位置を決めてください。

●事故、故障を防ぐために



※座ボトムへのマットレス止めは、ベッドへの乗り降りの邪魔になるため、取付けはおすすめできません。



組立て後の点検

ベッドの組立てが終了したら、以下の項目にそって点検(ν)してください。

●事故、破損を防ぐために



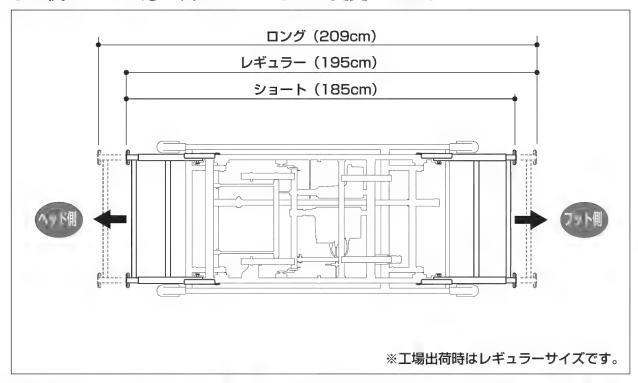
手元スイッチで操作しながら点検をしている際に、異常音や振動が生じた場 合は、すぐにベッドの使用をやめて、当社か販売店にご連絡ください。

	点検項目	参照先	チェック
1	モーターユニットの取付け		
	1. モーターユニットは、ハイローベースユニットに確実にのっていますか?		
	2. モーターユニットとハイローベースユニットのヘッド側のシールの向き	p19	
	は合っていますか?		
	3. ピンAとスピードピンは、確実に差し込まれていますか?		
2	モーターの取付け	p20	
	1. ピンBとスピードピンは、確実に差し込まれていますか?		
3	座ボトムの取付け	p22	
4	1. 座ボトムは、固定金具で確実に固定されていますか?		
4	背ボトムの取付け 1.背ボトムの止めブラケットAと止めブラケットBをピンCとスピードピ		
	1.	p23	
5	フロントユニットの取付け		
5	ノロフトユーットの取り 1. フロントユニットは、モーターユニットに確実に取付けられていますか?	p24	
	2. フロントユニットは、 固定金具で確実に固定されていますか?	μ <u></u> 24	
6	と、プログトユニットは、固定金票と確実に固定されているすが? 膝ボトム・脚ボトムの取付け		
	1. 膝ボトムの止めフックがボトム受けフレームの固定穴に確実に差し		
	・	p25	
	2. 膝ボトムは、固定金具で確実に固定されていますか?		
7	リアユニットの取付け		
	1. リアユニットは、モーターユニットに確実に取付けられていますか?	p26	
	2. リアユニットは、固定金具で確実に固定されていますか?		
8	電源(ベッドと手元スイッチ)について		
	1. ベッドの電源プラグをコンセントに差し込んでください。		
	このとき、電源ボックスの電源ランプは点灯していますか?	p21	
	2. ベッドの電源プラグをコンセントに差し込んでください。	ן בים	
	このとき、手元スイッチのボタンを押すと、手元スイッチのランプ		
	は点灯していますか?		
9	操作(動作時)について		
	1. 手元スイッチのボタンを押して、「あたま」、「あし(3モーターのみ)」、		
	「たかさ」がスムーズに作動しますか?	plO	
	2. モーターから異常音がしませんか?	p15	
	3. 手元スイッチのボタンを押して、背ボトムを上げたとき、周囲の家具な	~ O 1	
	どにあたりませんか?	p21	
	4. 手元スイッチのボタンを押して、高さを昇降させたとき、周囲の家具な		
	どにあたりませんか?		

※以上の項目を点検しても異常がある場合は、電源プラグをコンセントから抜き、販売 店にご連絡ください。

モジュールの変換について

●お使いになる方に合わせてサイズが変更できます。



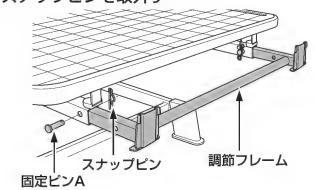
●レギュラーサイズ(工場出荷時)からショートサイズへ変換する場合、 リアユニットで調節できます。

お願い

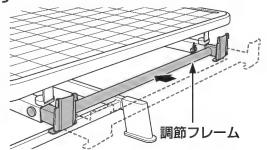
事故、破損の原因となります。

固定ピンAとスナップピンはしっかり差し込んで確実に固定してください。

- フットボードのボードストッパーを上げてフットボードをp28~29を参照して取外します
- 2 脚先フレームを p 27を参照して取外します
- **3** リアユニットを取付けているピンAと スナップピンを取外す



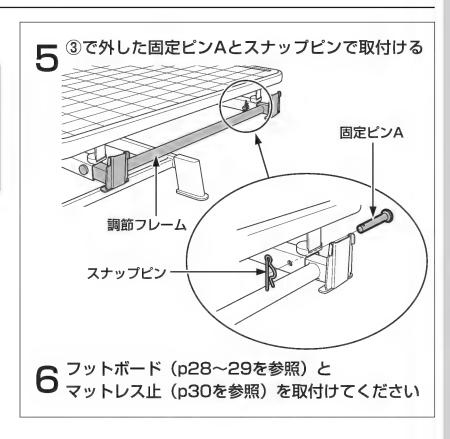
4 調節フレームを持って次のピン穴まで奥に押し込みます



お願い

事故、破損の原因となります。

固定ピンAとスナップピンの向きに注意して確実に固定してください。



モジュールの変換について

●レギュラーサイズ(工場出荷時)からロングサイズへ変換する場合、 フロントユニットで調節できます。

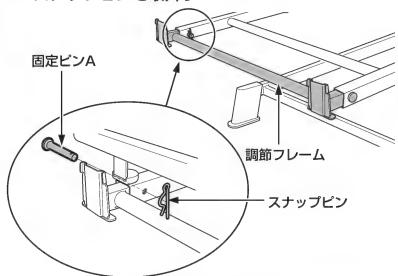
別売の背ボトム(ロング)が必要になります。

お願い

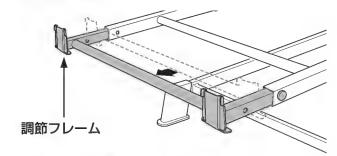
事故、破損の原因と なります。

固定ピンAとスナップピンはしっかり差し込んで確実に固定してください。

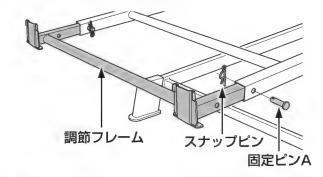
- **1** ヘッドボードのボードストッパーを上げてヘッド ボードをp28~29を参照して取外します
- **2** 背ボトムを p 23を参照して取外します
- 3 フロントユニットを取付けているピンAと スナップピンを取外す



4 調節フレームを持って次のピン穴まで手前に引き出します



5 ③で外した固定ピンAと スナップピンで取付けます



6 背ボトム・ロング (別売)をp23参照して、 ヘッドボードをp28~29を参照して取付けます

お願い

事故、破損の原因と なります。

固定ピンAとスナップピンの向きに注意して確実に固定してください。

マットレスの使用方法

●ベッドの性能を最大限いかすため、必ず守ってください



- ※このベッドには、必ず弊社製品のマットレス(幅・シングル90cm)をお使いください。
- ※他社のマットレスは、寸法や折れ曲がりの点で適合しないだけでなく ベッドに負担をかけ故障の原因になります。
- ※スプリングマットレス、ウォーターマットレスはご使用できません。

●支援用具があれば日常生活が可能な方に適応

MB-2500 ダブルウェーブマットレス(シングル90cm) MB-2250 ダブルウェーブマットレス・スリム(シングル90cm)

- 腰をかけたとき、手をついたときの沈み込みが少なく、安定性と体圧分散性に優れています。
- 独自のダブルウェーブ構造によりベッドの動きに合わせてしなやかに曲がります。
- 体圧を維持する適度な硬さと長時間の使用にもへたりがありません。
- 通気性・通水性があるので、カビや雑菌などが繁殖しにくく、清潔さを保てます。
- ●上下・裏表の区別はありません。マットレスの厚さはMB-2500が8cm、MB-2250は5.5cm。

●マットレス表面が硬さの異なるリバーシブル仕様のマットレス

RM-100 リバーシブルマットレス(シングル90cm)

- ソフトフェース面は、全体的に柔らかく身体に優しくフィットして自然な寝姿勢を保つことができます。
- ハードフェース面は、全体的に硬めで不自然な身体の沈み込みを抑えて寝返り時の安定性に優れています。
- 通気性・通水性があるので、カビや雑菌などが繁殖しにくく清潔さを保てます。

●プロファイル面とソフト(フラット)フェース面を好みに応じて使い分けることができる マットレス

RM-200 リフレケアマットレス(シングル90cm)

- ●プロファイルフェース面は、特殊加工により耐圧分散効果ならびに双方向の通気性効果を高めています。
- フト(フラット)フェース面は、全体的に柔らでフラット上に仕上げていますので、底つき感がなく 身体に自然にフィットします。
- 通気性・通水性があるので、カビや雑菌などが繁殖しにくく清潔さを保てます。

●起き上がりや立ち上がりになどの基本動作に人的支援が必要な方に適応

K-160 ソフトウェーブマットレス (シングル90cm)

- 関節などに痛みがあり、硬いマットレスでは寝返りできない方に適応します。
- ●プロファイル加工により、身体との接触面が小さく身体の部位でとの圧迫を軽減します。
- ●マットレス全面に90ケ所(背中、押しリブに集中)の通気孔があり、ムレや湿気を緩和します。

●生活動作全体で人的支援が必要な方に適応

K-155 ニュープリアントEXマットレス(シングル90cm)

- ●優れた通気性・通水性と超体圧分散性を実現する、特殊低反発2層構造の理想的な介護用マットレス。
- ●プロファイル加工により、身体との接触面が小さく身体の部位でとの圧迫を軽減します。
- 通気性・通水性に優れた特殊ウレタンフォームの採用により、水洗いが可能です。
- ベッドからの立ち上がりや端座位をとったときに、マットレスの縁が崩れないように外周部に硬いめ のウレタンフォームを使用しています。

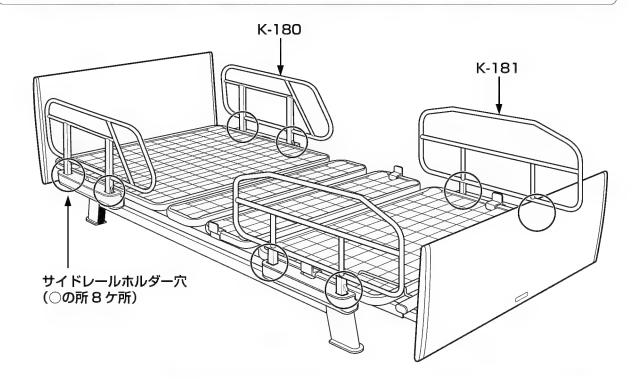
オプションの取付けかた

サイドレールを取付ける

ベッド両側のサイドレールホルダー穴を利用してサイドレールが使用できます。 安全のため、使用者が転落するおそれがある場合などにはサイドレールをご使用ください。



- ●オプション間のすき間やサイドレールとヘッド・フットボードのすき間に、頭や首が入らないように注意してください。隙間に入ると抜けなくなり、ケガをするおそれがあります。
- ●各サイドレールに添付されている取扱説明書も必ずお読みください。



- ●適合するサイドレー ル、ベッドへの取付 け位置は右の図表を 参照して正しく取付 けてください。
- ※サイドレールは、ベッドのサイズに合わせてお選びください。

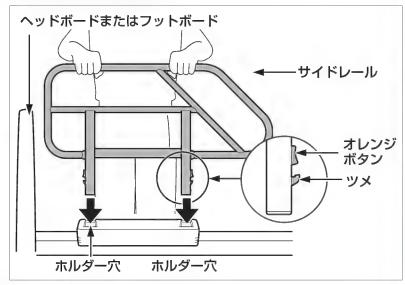
ベッドサイズ	あたま側	ベッドの取付け位置	あし側
レギュラー	K-180 K-123DB	750 765 (K-180)	K-181
ショート	K-180 K-123DB	750 750 (K-180) (K-180)	K-180
ロング	K-180 K-123DB	750 (K-180)	K-181



- ●サイドレールは、ホルダー穴に「カチッ」と音が鳴るまでまっすぐに差込んで取付けてください。取付けが不完全な場合、つかまったときに転倒してケガをする恐れがあります。
- ●サイドレールは、ベッドのサイズに合わせてお選びいただき、正しい取付け位置でで使用ください。

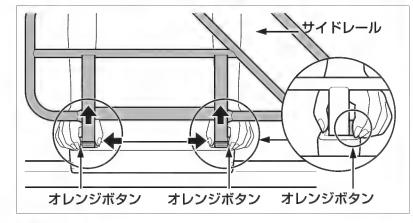
●取付けかた

サイドレール上部を持ち、ホルダー穴に「カチッ」と 音がするまで差し込む



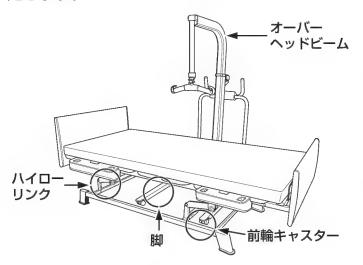
●取外しかた

サイドレールのオレンジボタンを指で押しながら、引き抜く



介護リフト使用時のご注意

下記の床走行式電動介護リフトが使用できます。 歩行訓練用万能リフト「ゴルボ」の使用を推奨いたします。



<u>**</u>

- ●床走行式電動介護リフトに添付 されている取扱説明書も必ずお
 - 読みください。
- ●ベッドをあげるとき、オーバー ヘッドビームをさげるときは、 ベッドとブームの間にはさまれ てけがをするおそれがあります ので、十分注意してください。
- ●ベッドの高さをさげるときは、 ハイローリンクに脚や前輪キャ スターをはさまないように注意 してください。はさまれるとけ がや破損のおそれがあります。

オプションの取付けかた

キャスター (K-126) を取付ける

キャスターは、ストッパー付きと無しの2種類があります。

● キャスター ストッパー無し(2個)

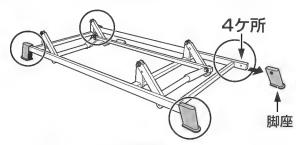


- キャスター ストッパー付き(2個)
- キャップ (4個)

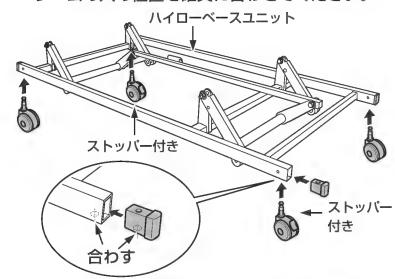




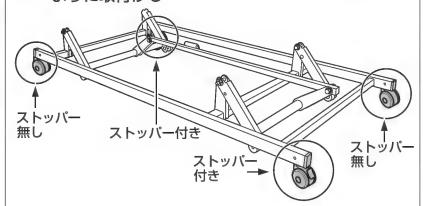
| ハイローベースユニットの脚座を取外す ※取外し方はp18を参照してください。



2 ベースフレームの先端に、キャップの穴が大きい方を下にして差し込みます。キャップとベースフレームの穴の位置を確実に合わせてください。



3 ストッパー付きと無しのキャスターが対角になるように取付ける



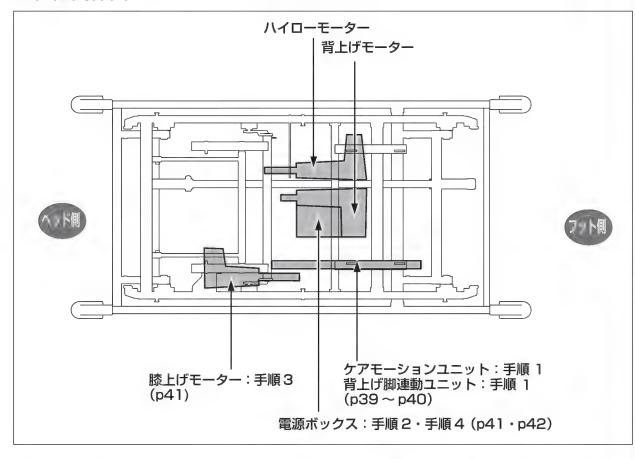
お願い

事故、破損の原因となります。

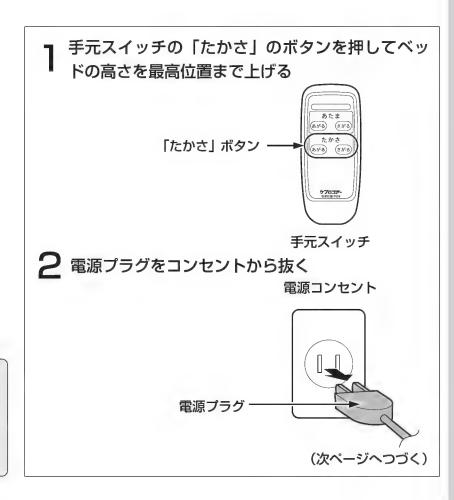
キャスターはしっかり と確実に差し込んでく ださい。

2モーターから3モーターへの交換

●位置関係図(ベッドを上から見たイラストです。)



1. ケアモーションユニット又は背上げ脚連動ユニットを取外す



お願い

事故、感電の原因となります。

必ず電源プラグをコ ンセントから抜いて ください。

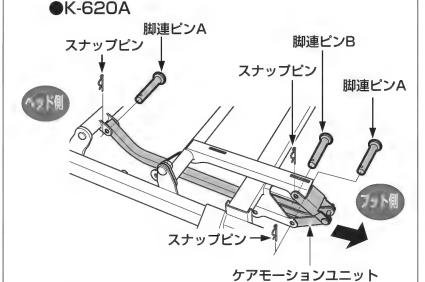
2モーターから3モーターへの交換

- 3 取付けのページを参考にして、座ボトムと膝ボトム・脚ボトムを取外す(下記参照)
 - ●座ボトムの取外し「5. 座ボトムを取付ける」(p22)を参照
 - ●膝ボトム・脚ボトムの取外し「8. 膝ボトム・脚ボトムを取付ける」(p25)を参照
- 4 脚連ピンA(2本)と脚連ピンB(1本)とスナップピン(3本)を取外す。
 - ※スナップピンはラジオペンチなどで取外してください
- ※脚連ピンAと脚連ピンB の原寸図
- ●脚連ピンA

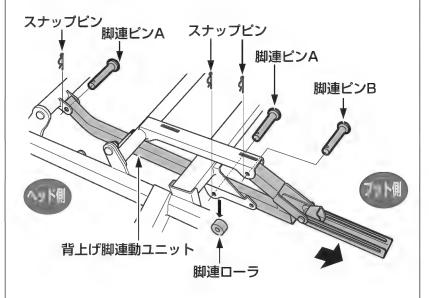


●脚連ピンB

0



●K-620B



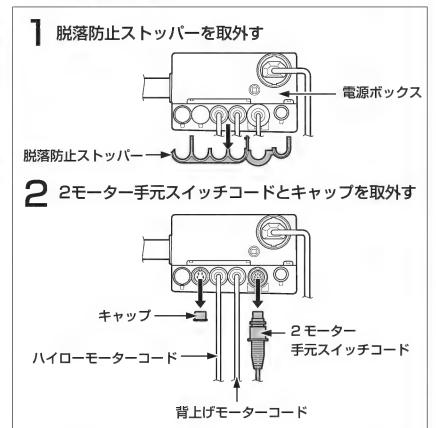
5 ケアモーションユニットと背上げ脚連動ユニット を矢印方向(フット側)に引き抜く(上図参照)

2. 電源ボックスのコードを取外す

お願い

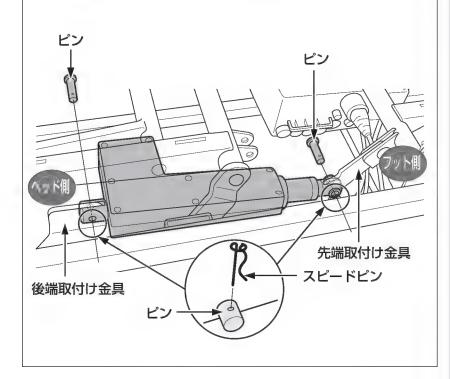
事故、感電の原因となります。

電源コードのプラグ をコンセントから必 ず抜いて作業を行っ てください。



3. 膝上げモーターを取付ける

- 膝上げモーターの先端がフット側に向くよう、先端取付け金具に付属のピンとスピードピンを取付ける
- **2** 膝上げモーターの後端と、後端取付け金具に、付属のピンとスピードピンを取付ける



2モーターから3モーターへの交換

4. 電源ボックスへコードを取付ける

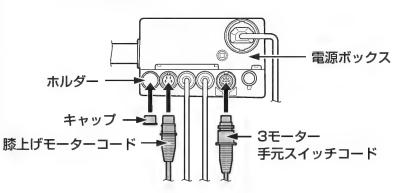
お願い

手元スイッチとモーターコードを差し込むときは、凸部と凹部を合わせて差し込んでください。

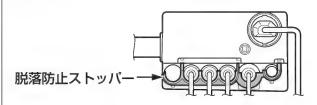


コード類を電源ボックスに取付ける

- ※3モーター手元スイッチコード
- ※膝上げモーターコード
- ※外しておいたキャップをなくさないよう、左端のホルダーにはめる

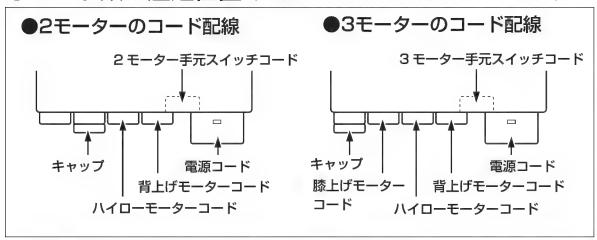


▶ 脱落防止ストッパーを取付ける



3 ベッドの操作を確認する 「4. ベッドの動作を確認する」(p22)を参照

● **コード類の差込位置**(電源ボックスを上から見たイラストです。)



2モーターはキャップを必ず取付けてください



3モーターから2モーターへ交換する場合は、電源ボックスに備え付けられていたキャップを必ず「膝上げモーターコード」の取付け口に取付けてください。

日常のお手入れ

- お手入れの前に必ず電源プラグをコンセント から抜く
- **2** 柔らかい布を水で薄めた中性洗剤に浸し、よく絞ってから拭く
- 🕞 乾いた柔らかい布で拭き取る



ベッドに直接水をかけな いでください。

感電注意 ショート、感電、錆や故 障の原因となります



必ず水で薄めた中性洗剤 を使ってください。

揮発性のもの(シン ナー、ベンジン、アル コール、アセトン) など は絶対に使用しないでく ださい。

本体が変色したり、塗装 がはがれたりします。

故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、以下の項目をチェックしてください。

症状	チェック	処置	参照先
電源ボックスのラン	電源プラグは、コンセントに 差し込まれていますか?	電源プラグをコンセントに 差し込んでください。	p21
プが消えている	コンセントに電源(電流が 流れている)はきています か?	コンセントに他の電気器具 のプラグを差し込んで確認 してみてください。	_
	電源プラグは、コンセントに 差し込まれていますか?	電源プラグをコンセントに 差し込んでください。	p21
手元スイッチを押し	コンセントに電源(電流が 流れている)はきています か?	コンセントに他の電気器具 のプラグを差し込んで確認 しみてください。	_
てもランプが点灯し ない 	手元スイッチコードが電源 ボックスから外れていませ んか?	手元スイッチコードを電源 ボックスに差し込んでくだ さい。	p42
	長時間連続で操作していま せんか?	20~30分後に操作してく ださい。	p10
ボトム、ベッドの高 さが上がらない	ベッド周辺、可動部に障害 物がありませんか?	障害物を取り除いてくだ さい。	

それでも直らない場合は、ベッドの使用を中止して電源プラグをコンセントから抜い て、販売店に修理をご依頼ください。

緊急時の背下げ操作(停電・故障時などの対応)

電動在宅ケアベット和夢"雅"は、背ボトムが上がっている状態で、停電などの緊急時に背ボトムが下げられなくなった場合に手動で背ボトムを下げることができます。

<u>警</u>告

●事故、破損を防ぐために

危険防止のため、お二人で作業されることをお勧めします。 スナップピンを外す際にはラジオペンチやプライヤーを使用してください。

お願い

事故、破損の原因となります。

荷重がすべて背ボトムかかりますので危険です。必ず手で支えてください。

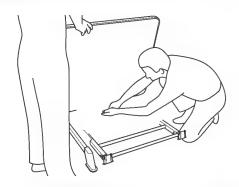


外した背上げモーターピン、スナップピンは背ボトムを元に戻す際に使用します。

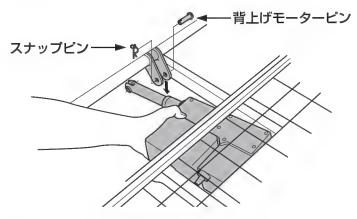
紛失しないように 保管してください。

- ●電力が回復したら以下の 手順でベッドをもとの状 態に戻してください。
- 1.電源プラグをコンセント から抜く
- 2.療養されている方と寝具をベッドから降ろす
- 3.作業をしやすくするため、 ヘッドボードをはずす
- 4.背ボトムを手で支え上に 上げる
- 5.コードバンドを外す
- 6.背上げモーターピンとス ナップピンを取り付ける
- 7.背ボトムを手で支えなが 6降ろす
- 8.p31の「組立て後の点検」 に従い点検を行ってくだ さい
- 9.ヘッドボードを取り付け、 寝具、療養されている方 をベッドに戻す

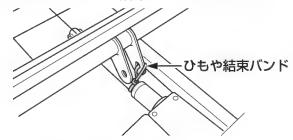
- 1.電源プラグをコンセントから抜く
- 2.療養されている方と寝具をベッドから降ろす
- 3.作業をしやすくするため、座ボトムとヘッドボードを取外す
- 4.背ボトムが落下しないように手で支える



5.背上げモーターが落下しないように手で支えて背 上げモーターピンとスナップピンを取り外す



6.背上げモーターをひもや結束バンドで止める



- 7.背ボトムを手で支えながら降ろす
- 8.ヘッドボードを取り付け、寝具、療養されている方をベッドに戻す

保管と移動

●保管について

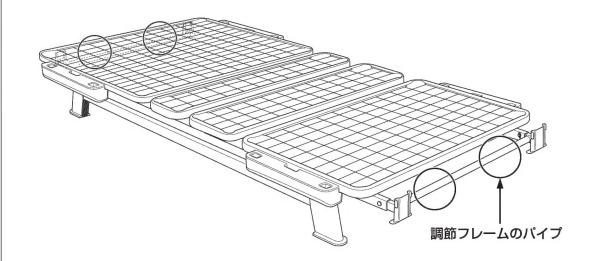
組立てが終わった状態で保管する場合

- ※高温、多湿、ほこりの多い場所は避けてください。
- ※「あたま」「あし(3モーターのみ)」「たかさ」は手元スイッチで操作して最低位置まで下げてください。
- ※変形しますので、マットレスの上には物をのせないでください。
- ※立て掛けたり、横倒しにしないでください。
- ※取扱説明書は大切に保管してください。
- ※お使いになる場合には、「組立て後の点検」(p31)に従って点検して ください。

●移動について

組立てが終わった状態で移動する場合

- ※背中、腰を痛めないように二人以上で運んでください。
- ※ベッドで療養されている方は移動していただき、寝具、マットレス、オプション(サイドレールなど)は取外してください。
- ※移動の際には、ヘッドボード・フットボードを外して、調節フレームのパイプ を両手で持って移動してください。
- ※危険ですのでヘッドボード・フットボード、オプション受けなどは持たないでください。



※電源コード、手元スイッチ、電源プラグは、移動の前に、ある程度たばねてキ ズなどがつかないようにベッドに固定してください。

●分解して保管または移動する場合

ベッドの分解は販売店にご依頼されることをおすすめします。

	サイズ(幅)		シングルサイズ			
	タイプ(長さ)		ショート	レギュラー	ロング	
	寸法(mm)	ベッド総全長	2,000	2,100	2,240	
		ベッド全幅		990		
		ボトム幅	890			
ベ		ボトム長さ	1,850	1,950	2,090	
ッ		ヘッドボード高さ	580~940(床からボード上端まで)			
ド		フットボード高さ	475~835 (床からボード上端まで)			
本	総重量(kg)	K620A ケアモーション	73	74	75	
体		K620B 背上げ脚連動	73	74	75	
		K630 3モーター	75	76	77	
	(六章 ()	脚座取付け時	250~610(床からボトム面まで)			
	床高(mm)	OPキャスター取付け時	250~610(床からボトム面まで)			
	モーター数		K-620A及びK-620B=2モーター/K-630=3モーター			
	操作		手元スイッチ・ボタン操作			
		ハイローベースユニット				
		マザーユニット	スチール製・抗菌剤入り粉体塗装仕上・合成樹脂成形品			
	主な材質	フロント・リアユニット	塗装色:ディープブラウン			
		各ボトム				
		ヘッド・フットボード	合成樹朋	『「最大日シート貼り」 『「最大日シート貼り』)/鋼板	

	傾斜角度	9度 0~70度		
	電源	入力 AC100V 50/60Hz 出力 DC24V		
背	消費電力	最大約35W		
上	昇降時間	約21秒		
げ	連続使用時間	約6分		
	モーター形式	DCモーター		
	保護等級	I.P54 (IEC529準拠)		

		2モーター(ケアモーション・背上げ脚連動)	3モーター	
	傾斜角度	0~15度	0~40度	
	電源	なし	入力 AC100V 50/60Hz 出力 DC24V	
膝	消費電力	なし	最大約30W	
上げ	昇降時間	約5秒	約15秒	
	連続使用時間	なし	約6分	
	モーター形式	なし	DCモーター	
	保護等級	なし	I.P54 (IEC529準拠)	

	昇降距離	約360mm	
	電源	入力 AC100V 50/60Hz 出力 DC24V	
高	消費電力	最大約50W	
さ調節	昇降時間	約30秒	
	連続使用時間	約6分	
H	モーター形式	DCモーター	
	保護等級	I.P54 (IEC529準拠)	

●ケプロコア 850R シリーズ モーターシステムの取得規格

- 1. 🗑 マーク 日本電気用品取締法
- 2. TÜV RHINLANDドイツ技術検査協会
- 3. UL 米国保険業者検査協会
- 4. BS 英国規格協会

- 5. SEMKO スウェーデン電気製品安全規格協会
 - 6. DEMKO デンマーク電気製品安全規格協会
 - 7. NEMKO ノルウェー電気製品安全規格協会
 - 8. CEマーク 全ヨーロッパ安全指令

保証書

- このベッドは保証書を添付しています。『販売店・お買い上げ日』等の記入をお確かめの上、保証内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。
- 保証期間は、お買い上げ日から1年間です。
- サービスをご依頼される前に今一度この取扱説明書の「組立て後の点検」(p31)「故障かな?と思ったら」(p43)をよくお読みの上、ご確認ください。それでも異常のある場合は、お買い上げ販売店にご相談ください。その際本製品名、故障内容をお申し付けください。
- その他アフターサービスについてご不明な点がございましたら、お買い上げ販売店にご相談ください。

販売店の方へのお願い

お買い上げ日および貴店のお名前、で住所、お電話番号を必ずご記入ご捺印した上で、お客様にお渡しください。

品名	電動在宅ケアベット 和夢"雅"K-620A·B/630		
保証期間	お買い上げ日より1年間		
お買い上げ日	年 月 日		

お客様

お名	前				様
ご住	所	₹	TEL ()	

販 売 店

店	名				
住	所	₹	TEL ()	

PL賠償制度付共済

- (社)全国家具工業連合会:TEL03-3533-9568 製造・販売元:シーホネンス(株)
- 1.保証期間内に取扱説明書に従った正常な使用状態で故障した場合には、無料修理いたします。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、お買い上げの販売店にご依頼ください。 修理の場合には本書をご提示ください。なお、離島および離島に準ずる遠隔地への出張修理を行っ た場合には、出張に要する実費を申し受けます。
- 3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 4.保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および破損。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および破損。
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、異常電圧による故障および破損。
 - (二) 本書の提示がない場合
 - (ホ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
- 5.本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.
- 6.本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。

修理·お取り扱い·お手入れなどの相談は、まずお買い上げの販売店、 または弊社営業担当へお申し付けください。

【カスタマーサポートお問い合わせ窓口】



〒537-0001 大阪市東成区深江北3丁目10番17号 TEL(06)6973-3471(代表)